

Naročnina mesečno
18 Lir, za inozem-
stvo 20 Lir — ne-
deljska izdaja ce-
loletno 34 Lir, za
inozemstvo 50 Lir
Ček rač. Ljubljana
10.650 za naročnino
in 10.349 za inserate.

Podružnica:
Novo mesto.

Izključna pooblaščenka za oglaševanje italijanskega in tujega
izvora: Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano.

Izbeje vsak dan zjutraj razen ponedeljka in dneva po prazniku.

Uredništvo in uprava: Kopitarjeva 6, Ljubljana.
Redazione, Amministrazione: Kopitarjeva 6, Ljubljana.
Telefon 4001 4005.

Concessionaria esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana
ed estera Unione Pubblicità Italiana S. A., Milano.

SCLOVENEK

Abbonamenti: Mese
18 Lire; Estero, me-
se 20 Lire. Edizione
domenica, anno 34
Lire. Estero 50 Lire.
C. C. P. Lubiana
10.650 per gli abbo-
namenti; 10.349 per
le inserzioni.
Filiale:
Novo mesto.

Bollettino No 920

Unità corazzate dell'Asse in combattimento contro le forze anglo-americane — 9 apparecchi nemici abbattuti

Il Quartiere Generale delle Forze Armate co-
munica:

Sul fronte Cirenaico attività di elementi
avanzati.

Concentramenti di automezzi nemici nella zona
predesertica sono stati bombardati da nostri veli-
voli e due apparecchi distrutti al suolo da caccia-
tori germanici.

Unità corazzate dell'Asse, appoggiate dall'avia-
zione, hanno agito contro forze anglo-americane
in movimento nella regione Tunisi; alcuni
prigionieri rimanevano nelle nostre mani. In com-
battimenti cacciatori italiani, e tedeschi abbatteva-
no cinque aeroplani britannici.

Incursioni su Palermo e Gela e Vita
(Trapani) causavano soltanto lievi danni; le bat-
terie controaeree colpivano due velivoli precipitati
uno in mare e l'altro presso Stagno di Bi-
viera; cinque uomini degli equipaggi sono stati
catturati.

Le vittime dell'ultimo bombardamento su To-
rino e dintorni sommano a 14 morti e 8 feriti.
Dalla sua missione un idroscorco non è ri-
tornato alla base.

Vladarica obiskala ranjence

Rim, 30. nov. AS. Danes zjutraj je Cesarica in
Kraljica posvetila dolg obisk bolnišnici Italijan-
skega Rdečega križa, ki nosi njeno visoko ime.
Ko se ji je poklonilo vodilno osebje, se je Kra-
ljica in Cesarica takoj podala na oddelek, kjer se
nahajajo častniki ter je vsakega posameznega ra-
njenca materinsko potolažila. Visoka vladarica se
je nato podala v oddelke, določene za vojake ter
se je prijazno pogovarjala z junaškimi bolniki.
Kraljica in Cesarica se je nato zanimala za razna
opravila v bolnišnici, nakar jo je med vdanim
vzklikanjem zapustila.

Tajnik stranke obiskal Turin

Torino, 1. decembra. AS. V noči na 30. novem-
ber je prišel v Torino tajnik stranke, minister
Vidussoni, v spremstvu podtajnika GUF-a, nar. sv.
D'Esteja. Sprejel ga je torinski zvezni tajnik. Eksc.
Vidussoni je takoj zahteval podrobne podatke o
delu, ki ga je turinski fašizem izvedel v korist
žrtve sovražnih letalskih napadov. Najprej je dru-
žinam vseh žrtve sporočil sožalje Duceja, enako
pa tudi prinesel svoj pozdrav ranjenecem, nakar je
pohvalil trdnost in mirnost, s katero je torinsko
ljudstvo odgovorilo na divje angleške napade. Taj-
nik stranke je dal nato točna navodila, po katerih
naj se čimbolj izpopolni obsežno delo podporne
akcije. Medtem ko je trajal nov sovražni napad,
je odšel tajnik Stranke na prefekturo, kjer je ugo-
tovil točno delovanje organov, ki vodijo obrambo
mesta in podporno akcijo za poškodovance. Ko je
prenehal letalski alarm, je odšel Vidussoni skupaj
z zveznim tajnikom in s člani direktorija in kraje,
ki so bili prizadeti in se osebno zanimal za prvo
pomoč. Včeraj zjutraj je Vidussoni v spremstvu
funkcionarjev pregledal vse mesto in si dal po-
ročati o obsegu škode, ki so jo povzročili sovra-
žni letalski napadi. Izkazal je tudi ganljivo čast
truplom padlih, nato pa je odšel v mestne bolniš-
nice in ponesel živ pozdrav Duceja vsem ranjen-
cem, ki so v belniški oskrbi. Na obisku v mestnih
predelih, ki so najbolj trpeli, je ugotovil prijateljsko
solidarnost, s katero je stranka s svojo ob-
sežno organizacijo izkazala s tem, da je vsem po-
trebnim dala svojo pomoč. Med številnimi obiski
se je Vidussoni posebno razgovarjal z družinami,
ki so bile prizadete in imel za slehernika besedo
toplega sočutja in tolažbe. Potem je tajnik stranke
prispeval v Nichelino in pogledal ostanke štirimotor-
nega letala, ki je bilo ponoči zbito. Popoldne je
v liktorski hiši sprejel člane zveznega direktorija
in torineškega fašista ter posebej pohvalil zveznega
tajnika in njegove sodelavce za takojšnje delo, ki
so ga člani stranke storili v tem posebnem trenu-
tku. Vidussoni je posebno poudaril, da je treba
v teh trdih dneh iti na delo z največjo odločnostjo
in biti kos vsem nalogam, ki se pojavljajo. Potem
bo lahko potrditi dejstvo, da italijansko ljudstvo
ljubi svojega glavarja Benita Mussolinija, ki je
bil in bo poseben zgled italijanskega junaštva.
Tajnik stranke je zaključil svoje poročilo s po-
zdravom, nakar so mu navzoči funkcionarji odgo-
vorili z gromkim: »Z namit«.

Italijansko letalstvo ne kloni pred mrazom

Donsko bojišče 1. decembra AS.: Posebni dopis-
nik agencije Stefani poroča: Silen mraz, ki je
nenadno nastopil na vzhodnem bojišču, niti ma-
lo ni vplival na delovanje naših letalskih oddel-
kov. Pravčasno je bilo že vse storjeno za pre-
prečitev neugodnosti nizke temperature. Vsak
roj je imel pripravljene svoje peči za gretje
olja in vode v rezervorjih in ko je nekoga ju-
tra bilo 20 pod ničlo, so letala prav tako odšla
na bojišče, kajti dragoceno in junaško delo spe-
cialistov je odpravilo tudi zapreke mraza. Vse
je treba prilagoditi in pripraviti. Zdaj zopet mo-

torji počejo delovati ali zaradi strašnega mraza
delujejo nerodno. Na krilih se nabira led. Na fo-
tografskih ploščah, ki so neobhodno potrebne za
fotografiranje sovražnega ozemlja, se zopet po-
javlja vrsta nevednosti. Razni aparati na leta-
lu napačno kažejo, toda tudi te zapreke mora
človek premagati. Poštna letala, ki omogočajo
zvezo z raznimi oddelki, hitro prenašajo gradivo
in vojaštvo, ki mora redno v službo na obširne
ruske planjave. Motorji se morajo pogostoma
čistiti, ki je čisto 25 stopinj pod ničlo. Lovska letala,
ki ščitijo bojišče, morajo odleteti v čim krajšem
času, da pridejo na bojišče istočasno s kopenski-
mi oddelki. Ogledniška letala, ki na raz-
ličnih oddelkih dnevno bdijo nad razvrstitvijo
italijanskega ekspedicijskega zbora, opravljajo
brez prestanka dragoceno opazovalno službo, za-
hajajo globoko v sovražno ozemlje ter zasledu-
jejo sovražno gibanje po železniških križiščih
in na letališčih. To delo je naravno vezano z
velikanskim trudom. Opravljajo ga ljudje, ki
navzlic mrazu potrpežljivo vztrajajo. Zadnje dni
so italijanski lovski oddelki napadli več sovra-
žnih oporišč ob Donu in jih obstreljevali.

Spremembe v japonski generaliteti

Tokio, 1. decembra AS. Mornariški minister
je objavil uradno poročilo, da je viceadmiral
Hidetsuki Katagiri imenovan za načelnika letal-
stva pri cesarskem glavnem stanu in za člana
vojne sveta, kontreadmiral Kangi Ugava pa
za načelnika tiskovne službe mornarice pri ce-
sarskem glavnem stanu ter za člana instituta za
preučevanje totalne vojne.

Tokio, 1. decembra. AS. Vojno ministrstvo
objavlja velika imenovanja in spremembe v j-
panski vojski. Imenovanih je bilo novih 6 divi-
zijskih in 4 brigadni generali.

Turški glas o sovjetski ofenzivi

Carigrad, 30. nov. AS. Turški list »Ikdam«
v svojem uvodniku razlenguje rusko ofenzivo na
južnem delu vzhodnega bojišča. Clankar pravi, da
bi moral imeti Timosenko vsa drugačna sredstva,
če bi hotel nemško in zavezniško vojsko prisiliti
k umiku. Takih sredstev pa verjetno ne bo mogel
zbrati in zato njegova ofenziva ne presega mej
krajnega nastopa.

Ameriški petrolejski magnat umrl

Buenos Aires, 30. nov. AS. William Parish,
ameriški petrolejski magnat in predsednik družbe
»Standard Oil Company«, je umrl v New Yorku.
Zadela ga je kap.

Nastop osn' h oklepni sil v Tunisu

proti angleško-ameriškim silam — 9 sovražnih letal sestreljenih



Vojno poročilo št. 920

Glavni Stan italijanskih Oboroženih Sil ob-
javlja:

Na cirenajskem bojišču delovanje spred-
njih oddelkov.

Naša letala so bombardirala zbirališča sovra-
žnih avtomobilskih sredstev v pokrajini pred pu-
šavo in nemški lovci so uničili dva stroja na
zemlji.

Osn' oklepne jedinice, podprte z letalstvom
so delovale proti angleško-ameriškim silam, pre-
mikajočim se v tuniški pokrajini; v naše ro-
ke je padlo nekaj ujetnikov. Italijanski in nem-
ški lovci so v bojih sestrelili 5 angleških letal.
Letalski napadi na Palermo in Gelo in
Vito (Trapani) so povzročili le lažjo škodo;
protiletalsko topništvo je zadelo dve letali, od
katerih je eno tresčilo v morje, drugo pa blizu
kraja Stagno di Biviera. Pet članov po-
sadke je bilo ujetih.

Nemški pomorski uspehi v novembru

Nemške letalske in pomorske sile so v novembru potopile 166 ladij
z 1,035.200 tonami in s tem dosegle doslej največji uspeh v sedanji vojni
Vsi sovjetski napadi odbiti — Med 20. in 30. novembrom je bilo uničenih
1172 sovjetskih tankov

Hitlerjev glavni stan, 1. dec. Nemško vrhov-
no poveljstvo objavlja:

Nemške letalske in mornariške jedinice so v
novembru potopile skupno 166 sovražnih ladij s
skupno 1,035.200 tonami. Uspeh meseca septem-
bra 1942 je bil s tem za 23.500 ton prekosen. S
tem je bil dosežen doslej največji rezultat v tej
vojni.

Podmornice so uničile od tega v severnem
in južnem Atlantiku, v Severnem morju,
v obrobju Indijskega oceana in pred
obalami severne francoske Afrike 149
sovražnih trgovskih in transportnih ladij s skup-
no 955.200 tonami. Nemški brzi čolni so v Se-
vernem morju in v Rokavskem pre-
livu potopili 8 ladij z 20.000 tonami.

Oddelki bojnega letalstva so potopili 9 tr-
govskih ladij s 60.000 tonami. Težko poškodov-
anih, in sicer tako, da je večje število izmed njih
moglo smatrati kot popolnoma izgubljenih, je
bilo od podmornic nadaljnjih 30 ladij, od letal-
stva pa 72 ladij. Pod najtežjimi vremenskimi in
bojnimi pogoji so nemške podmornice potopile v
novembru največjo mesečno množino sovražnega
ladjevja v tej vojni, ki uspeh, dosežen v septem-
bru, prekaša za okoli 20.000 ton.

Izmed sovražnih vojni ladij so nemške pod-
mornice v novembru potopile 3 križarke, 6 rušil-
cev, 2 korvete in 1 podmornico. Poškodovane so
s torpedi 1 letalonosilko, 2 križarki, 3 rušilce
in več stražnih ladij. Letalstvo je potopilo 1 sovra-
žno podmornico in 1 manjšo enoto. Poleg tega so
bile poškodovane 1 oklepna ali težka križarka,
4 letalonosilke in 28 križark, rušilcev in manjših
ladij, deloma s ponovnimi zadetki.

V teh številkah težke izgube sovjetskega trgo-
vskega in prevoznega brodograja niso upoštevane.
Letalstvo je v novembru v Črnem morju,
Kaspiskem morju, na dolnji Volgi in na
Ladoškem jezeru potopilo 19 sovjetskih pre-
voznih ladij, vlačilcev in drugih ladij razne veli-
kosti, med njimi 2 petrolejski ladiji, 26 sovjetskih
preskrbovalnih ladij je bilo poškodovanih. V le-
talskih nastopih velikega obsega je bila potopljena
1 sovjetska topničarka, 2 topničarki, 1 protiletal-
ska ladija in 2 hitra čolna pa so bili poškodovani.

Hitlerjev glavni stan, 1. dec. Nemški vrhov-
ni stan objavlja:

Sovjetski napadi v prostoru severnovzhod-
no od Tuapseja so se z velikimi izgubami
za sovražnika zrušili.

Tudi v ods-ku ob Tereku so bili sovra-
žni napadi deloma s protinapadi odbiti.
Včeraj so se nadaljnji sovražni poskusi na-
padov med Volgo in Donom ponesrečili
z nenavadno visokimi izgubami za sovražnika.
Nemški protinapadi so vrgli sovražnika preko
izhodskih postojank nazaj. Zajetih je bilo
mnogo ujetnikov in plena.

Krajevni sovražni napadi v velikem Don-
skem kolenu so se ponesrečili. Bojna, strmo-
glavna in rušilna letala so uspešno podpirala
operacije kopenske vojske. Lovska letala so se-
strelila 45 sovražnih letal, protiletalsko topni-
štvo pa 8. Tri lastna letala so bila izgubljena.
Postojanke sovražne vojske in železniške na-
prave ob srednjem Donu so bile bombardirane
podnevi in ponoči.

Južnozapadno od Kalinina in v prostoru
okoli Toropca se nadaljujejo ognjeni boji.
Strmoglavna in bojna letala so deloma v nizkih
poletih izvedla uničujoče napade na zbirališča
sovražnih oklepni sil, čete na pohodu in prevoz-
ne kolone.

V času od 20. do 30. novembra so oddelki
vojske na vzhodnem bojišču uničili 1024 sovražnih
oklepni vozil, letalstvo in protiletalsko topništvo
pa nadaljnjih 148 oklepni vozil.

Na bojišču v Cirenajki samo krajevni
boji. Britanske kolone in neke letališče so bili na-
padeni z bombami in letalskim orožjem.

Nemško-italijanske oklepne jedinice so ob mo-
tni podpori letalstva napadle prodirajoče sovražne
motorizirane kolone v Tunisu in zajele ujetni-
ke. Bojna letala so podnevi in ponoči bombardirala
pristaniške naprave v Boni in Alžiru, pri čem-
er je bila med drugim zadeta neka velika pre-
vozna ladija.

V južni Angliji so lovski letala podnevi
obstreljevala razne vojaške naprave in sestrelila
nad morjem 2 sovražni letali. Dve lastni letali sta
pogrešani.

Churchill je pesimist

Rim, 1. decembra. AS. Churchill je imel v ne-
delje zvečer na radiu govor, v katerem je izrazil
pripravljenost, da je potrebno osne sile vreči iz
Afrike. Potem je slavil organizacijo izkreevalne
ekspedicije v francosko Severno Afriko in pri-
stavil, da so podmornice Osi povzročile anglo-
ameriškega brodograja obutne izgube. Potem je
na dolgo in široko napadal Italijo ter ji grozil
in jo psoval. Prešel je nato na sovjetsko ofenzivo,
ki je v teku, potem pa pristavil, da se ni še nič
zgodilo, kar bi opravičevalo upanje, da vojska ne
bo več dolgo in da Velika Britanija ne bi čakala
več trpkih in krvavih let. Zaključil je svoj govor
z mislijo, da se bodo sovražnosti morale končati
v Evropi tedaj, ko bo bojni metej na Pacifiku
dospel do svojega najvišjega vzpona. Ko se bo
to zgodilo, se bodo Združeni narodi z vsemi svo-
jimi silami vrgli na Japonsko.

Stoletne angleške politike mora biti konec

Berlin, 1. dec. AS. Nekateri prestolniški listi
jedko komentirajo članek lista »Exchange Tele-
graph«
o Churchillovem rojstnem dnevu. Kakor
piše angleška agencija, je Churchill največji, če ne
edinstven predstavnik angleške državniške umet-
nosti, umetnosti, ki je vsebovana v tradicionalnem
stavku: oborožen odgovor proti vsakemu poskusu
zediti kontinent. Zgodovina zadnjih stoletij je
zares polna podobnih zgledov. »Börser Zeitung«
pripominja, da angleška politika izjva ta stavek
bolj kakor kdaj proti volji oseh sil, ki hočejo
osnovati novi red v Evropi, osvoboditi stoletnega
jarma sile, ki jo je hotela upravititi. Novi red,
o katerem je Churchill govoril v svojem zadnjem
govoru, nadaljuje nemški list, sloni predvsem na

sodelovanju z boljševiškim zaveznikom, zakletim
sovražnikom evropske civilizacije. V tem smislu
dela danes predstavniki angleške politike bolj ka-
kor kdaj proti Evropi, katero bi rad imel vedno
v kleščah. »Völkischer Beobachter«
tudi kome-
tira ta članek ter pravi, da je Anglija vedno go-
vorila in delala pod videzom idealizma in pravi,
da pisanje angleškega lista, ki skuša posneti mi-
selnost ministrskega predsednika, prekaša cinizem
in nesramnost vse dosedanje nasprotne propagan-
de. S temi potezami bo — tako končuje list —
Churchill kmalu dosegel ravno nasprotno od tega,
kar želi. Dosegel bo vedno tesnejše in zavestnejše
sodelovanje med evropskimi narodi.

Ko je v Ljubljani gostovala giljotina Zgodba iz časa francoske okupacije (1809—1813)

Ko so pred 130 leti Francozi zasedli Ilirsko pokrajino, je dobilo glavno kranjsko mesto posebnega gоста: francoska giljotina. Bilo je prvič in bržkone zadnjič, ko je ta posebna naprava, katero si lahko dobil le v Franciji in še v kakih muzejih, prispela v Ljubljano. Postavili so jo na kraj, kjer je bilo kasneje strelišče.

Razlog, zaradi katerega so poslali iz Pariza giljotino v Ljubljano, je bila obsodba neke osebe po vojaškem francoskem sodišču. Slo je za zločin proti državi, katerega je morala oblast, da se to ne bi več ponavljalo na zasedenem ozemlju, strogo kaznovati. Po vseh okoliščinah kaže, da je šlo v tem primeru za večje vohunstvo za avstrijsko državo.

Svojega poslanstva pa giljotina ni mogla izvršiti. V trenutku, ko bi moral obsojenec stopiti pod giljotino, se je sedel in izdihnil. Giljotina, ki je tolikokrat pela svojo francosko revolucionarno pesem, ni služila namenu in so jo takoj spravili.

Višji uradnik deželnega dunajskega sodišča, svetnik Rajmund Alborghetti, po rodu Kranjec, je posvetil temu dogodku zanimive podrobnosti. Razen njega in njegovega očeta Franca, ki se je nahajal ob času francoske zasedbe po inspekcijski službi v Ljubljani, ni bil nihče od civilnega prebivalstva navzoč pri nameravani izvršitvi obsodbe z giljotino. Le komisiji, ki je pred izvršitvijo pregledala giljotino, če je v redu, je bilo to dovoljeno. Pri izvršitvi prav za prav ni bil navzoč niti krvnik: ta je prinesel sekuro, katero je predložil v pregled sodni komisiji.

Takoj ko se je po Ljubljani zvedelo, da bo usoda giljotine zadela obsojenca, je ljudstvo kar teklo pred sodišče. Nekateri so po tem dogodku domnevali, da so obsojenca pred strašno smrtjo pod giljotino dali kranjski sodnik strup, drugi pa so zopet domnevali, da je bil obsojenec že več

dni bolan in da se je zaradi slabosti, pa tudi strahu sesedel in umrl, ko je stopil pod giljotino. Kakor je bilo vedno: francoska giljotina je na kranjskem ozemlju s tem končala svoje poslanstvo, vendar pa je prispevala svojstveno epizodo v zgodovini te dežele.

Nagačena koza v hlevu

Nekemu kmetu na Tirolskem so tatovi ponoči ukradli kozo, jo ubili, odrli in odnesli. V hlevu pa so pustili pravilno nagačeno kozo v isti koži, kot je bila živa.

Pred 2000 leti je bilo tako

Leta 2000 pred Kristusovim rojstvom so v Babilonu vsaki ženski, ki je dovolila, da jo je poljubil tuj moški, odrezali obe ušesi. Nezvesti mož je pa izgubil spodnjo ustnico.

Ali

ste že
naročeni
na

Slovenca

?

Vsak

naročnik
zavarovan



Del prodigio della
Lampada Osram

Un filo già spiralizzato viene ancora riavvolto su sé stesso a spirale. Da questo processo di lavoro, che non può essere seguito ad occhio nudo, risultano distribuite, su di una lunghezza di cm. 2 1/2, circa 3600 spire che sono di nuovo avvolte in più di 100 altre spire, senza che esse abbiano a toccarsi fra di loro. La superficie del filo che disperde calore diventa così la più piccola possibile e l'efficienza luminosa, la più alta che si possa raggiungere.

Perciò si ottiene con le
LAMPAD E OSRAM-D molta luce e poco consumo

Žica že enkrat oblikovana v obliki vijačnice se navije še enkrat v obliki spirale. S tem postopkom pri izdelovanju, ki ga ne moremo videti s prostim očesom, dosežemo na razdaljo 2 1/2 cm. okoli 3600 zavojev, ki so potem na novo naviti v obliki drugih stotih zavojev, ne da bi se med seboj dotikali.

Površina žice, ki izžareva toploto postane tako kar najmanjša in svetlobni efekt največji, kar jih je mogoče doseči. Zato dosežemo z

OSRAM-D ŽARNICO
mnogo svetlobe in majhno porabo

G 3

GOSPODJE POZOR! Klobučarna »PAJK«
strokovno očisti, preoblikuje in prebarva vse
vrste klobukov po nizkih cenah. Lastna delavnica. Se priporoča Rudolfa Paika. Sv. Petra c. 38

V 81. letu starosti je 27. novembra 1942 umrl naš ljubljani soprog, oče,
ded in praded, gospod



Franc Pavločič
upravitelj v pok.

Sv. maša zadušnica bo v soboto, 5. dec. ob pol 8 v cerkvi na Rakovniku.

Žalujejo družine:

Pavločič, Šega, Ogrin, Poljanec in Oblak

Potrli v neizmerni žalosti naznanjamo žalostno vest, da je umrl naš predragi oče,
brat, stric in svak, gospod

JANEZ SAJOVIC

zavarovalni uradnik v pokoju

Pogreb blagega pokojnika bo v četrtek, 3. decembra ob pol 3 popoldne z Žal.
iz kapelice sv. Jožefa na pokopališču k Sv. Križu. Sv. maša zadušnica bo darovana
v cerkvi Marijinega Oznanjenja v soboto, 5. dec. ob pol 8 pri oltarju sv. Antona.

Ljubljana, Motnik, Zemun, 1. decembra 1942.

Radica, Anica, hčerki; Leopold, Karol, France, bratje; Marija por. Zaviršek,
Eliza vdova Steinberger, sestra — in ostalo sorodstvo.

Tužnega in potrtega srca naznanjamo, da je umrla dne 23. oktobra ob 6 zvečer,
previdena s svetotajstvi svete vere, naša blaga mama, tašča, nonica, gospa

AVGUSTA OREL
nadučiteljeva vdova

v visoki starosti 90 let. Pogreb predrage pokojnice je bil v Prevacini v nedeljo,
25. oktobra ob 4 popoldne na domače pokopališče ob ogromni udeležbi. V torek,
dne 27. oktobra je domači farni cerkvi pela maša zadušnica.

Priporočamo drago pokojnico v blag spomin!

Prevacina, meseca novembra 1942.

Rihard, nadučitelj-skladatelj, dr. Vladimir, odvetnik, Stanko, bančni uradnik, sinovi;
Alma roj. Dogulin, Zofka roj. Pahor, sinahe; Marijan, Dimitrij, Miron, vnuki

Umrl je v 90. letu starosti, previden s tolažili sv. vere, moj dobri nepozabni brat,
stric in bratranec, gospod

Alfonz Paulin

šolski svetnik, profesor in ravnatelj univ. botaničnega vrta,
častni član prirodoslovnega in muzejskega društva, dopisni
član Akademije znanosti in umetnosti, meščan ljubljanski

Pogreb blagega pokojnika bo v četrtek, dne 3. decembra ob 3 popoldne, iz kapele
sv. Nikolaja na Zalah na pokopališču k Sv. Križu.

Ljubljana, dne 1. decembra 1942.

Žaluoja sestra Hedvika Martinak, vdova sodnega svetnika
in sorodstvo

Akademija znanosti in umetnosti v Ljubljani

naznanja žalostno vest, da je danes umrl dopisni član matematično-
prirodoslovnega razreda, gospod

Alfonz Paulin

profesor in direktor univ. botaničnega vrta
v pok.

Zasluznemu članu, vestnemu, neumornemu in odličnemu znanstveniku
bo Akademija ohranila časten in hvaležen spomin.

V Ljubljani, dne 1. decembra 1942.

Globoko užaloščena sporočam vsem prijateljem in zancem, da je dne
11. novembra v Prazi umrl moj plemeniti soprog, gospod

dr. Otokar K. Beneš

gen. konzul bivše Čehoslovaške republike v pok.

Podlegel je posledicam težke operacije.

Vse njegovo zgledno, delavno življenje je bilo posvečeno službi domovine in
ljubezni do bližnjega.

Prosim tihega sožalja!

Praha, Ljubljana, v novembru 1942.

Žaluoja žena Mira in ostalo sorodstvo